

EINBAUVORSCHLAG

HYDRONIC II – B 4 S IM ALFA MITO (955)



**DIESER EINBAUVORSCHLAG IST FÜR FAHRZEUGE AB BAUJAHR 2012 BIS
ZUM DERZEIT AKTUELL VERFÜGBAREN FAHRZEUGMODELL GÜLTIG:**

1,4 l Hubraum / 4-Zylinder-Reihenmotor 51 kW - 69 PS (HSN: 4136 / TSN: ASU)

1,4 l Hubraum / 4-Zylinder-Reihenmotor 57 kW - 77 PS (HSN: 4136 / TSN: ARY)

1,4 l Hubraum / 4-Zylinder-Reihenmotor 70 kW - 95 PS (HSN: 4136 / TSN: ALX)

AUSSTATTUNG:

- mit manueller Klimaanlage
- mit Nebelscheinwerfern
- mit 6-Gang Schaltgetriebe

Einbauzeit ca. 7 Stunden

INHALT

KAPITEL	KAPITELBESCHREIBUNG	SEITE
1	Einleitung	3-5
2	Vorbereitung Fahrzeug	6
3	Vormontage	7-13
4	Einbau	14-25
5	Nach dem Einbau	26
6	Teileübersicht	27
7	Merkblatt für den Kunden	29



BITTE BEACHTEN!

Dieser Einbauvorschlag ist für das vorseitig beschriebene Fahrzeug unter Ausschluss irgendwelcher Haftungsansprüche gültig.

Je nach Ausführung bzw. Änderungszustand des Fahrzeuges können sich Abweichungen gegenüber diesem Einbauvorschlag ergeben.

Der Einbauer hat dies vor dem Einbau zu prüfen und gegebenenfalls die Abweichungen gegenüber diesem Einbauvorschlag zu berücksichtigen.

1 EINLEITUNG

BESONDERE SCHREIBWEISEN, DARSTELLUNGEN UND PIKTOGRAMME

In diesem Einbauvorschlag werden unterschiedliche Sachverhalte durch besondere Schreibweise und Piktogramme hervorgehoben. Bedeutung und entsprechendes Handeln entnehmen Sie aus den folgenden Beispielen.

BESONDERE SCHREIBWEISEN UND DARSTELLUNGEN

- Dieser Punkt (▪) kennzeichnet eine Aufzählung die durch eine Überschrift eingeleitet wird.
 - Folgt nach einem „Punkt“ ein eingerückter Strich (–), ist diese Aufzählung dem schwarzen Punkt untergeordnet.

PIKTOGRAMME



GEFAHR!

Dieser Hinweis weist Sie auf eine drohende Gefahr für Leib und Leben hin. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann ein schwerer Personenschaden die Folge sein.

- Dieser Pfeil weist Sie auf die entsprechende Vorsichtsmaßnahme hin um die Gefahr abzuwenden.



ACHTUNG!

Dieser Hinweis weist Sie auf eine gefährliche Situation für eine Person und / oder das Produkt hin. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann ein Personenschaden und / oder ein Geräteschaden die Folge sein.

- Dieser Pfeil weist Sie auf die entsprechende Vorsichtsmaßnahme hin um die Gefahr abzuwenden.



BITTE BEACHTEN!

Dieser Hinweis gibt Ihnen Anwendungsempfehlungen und hilfreiche Tipps für den Betrieb, Einbau und Reparatur des Heizgerätes.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN EINBAU UND DIE REPARATUR



GEFAHR!

Ein unsachgemäßer Einbau oder eine unsachgemäße Reparatur von Eberspächer-Heizgeräten kann einen Brand verursachen oder zum Eintritt giftiger Abgase in den Fahrzeuginnenraum führen.

Hieraus kann Gefahr für Leib und Leben resultieren.

- Das Heizgerät darf nur von autorisierten und geschulten Personen entsprechend den Vorgaben in der technischen Dokumentation eingebaut oder unter Verwendung von Original-Ersatzteilen repariert werden.
- Einbau und Reparaturen durch nicht autorisierte und ungeschulte Personen, Reparaturen mit nicht Original-Ersatzteilen, sowie ohne die zum Einbau bzw. Reparatur erforderliche technische Dokumentation sind gefährlich und deshalb nicht zulässig.
- Der Einbau nach diesem Einbauvorschlag darf nur in Verbindung mit der jeweils gerätebezogenen Technischen Beschreibung, Einbauanweisung, Bedienungsanweisung und Wartungsanweisung durchgeführt werden.

Dieses Dokument ist vor / bei Einbau und Reparatur sorgfältig durchzulesen und durchgehend zu befolgen. Ein Höchstmaß an Beachtung ist dabei den Behördlichen Vorschriften, den Sicherheitshinweisen und den allgemeinen Hinweisen zu schenken.



BITTE BEACHTEN!

- Die entsprechenden Regeln der Technik sowie eventuelle Angaben des Fahrzeugherstellers sind beim Einbau und bei der Reparatur einzuhalten.
- Bei Elektroschweißarbeiten am Fahrzeug ist zum Schutz des Steuergerätes das Pluskabel an der Batterie abzuklemmen und an Masse zu legen.

HAFTUNGSANSPRUCH / GEWÄHRLEISTUNG

Die Firma Eberspächer übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die auf einen Einbau bzw. eine Reparatur durch nicht autorisierte und ungeschulte Personen zurückzuführen sind.

Die Einhaltung der Behördlichen Vorschriften und der Sicherheitshinweise ist Voraussetzung für Haftungsansprüche.

Nichtbeachtung der Behördlichen Vorschriften und der Sicherheitshinweise führt zum Haftungsausschluss seitens des Heizgeräteherstellers.

UNFALLVERHÜTUNG

Grundsätzlich sind die allgemeinen Unfallverhütungsvorschriften und die entsprechenden Werkstatt- und Betriebsschutzanweisungen zu beachten.

1 EINLEITUNG

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN ZUR GÜLTIGKEIT DES EINBAUVORSCHLAGES

Der Einbauvorschlag ist für das Fahrzeug mit den nachfolgend aufgelisteten Motor- und Getriebevarianten gültig.

MOTOR- UND GETRIEBEVARIANTE

Hubraum	kW / PS	Getriebe
1,4 l	51 / 69	6S
1,4 l	57 / 77	6S
1,4 l	70 / 95	6S

6S = 6-Gang-Schaltgetriebe

BITTE BEACHTEN!

- Bei Fahrzeugen mit Rechtslenker ist der Einbauvorschlag nicht gültig.
- Fahrzeugmodelle, Motortypen und Ausstattungsvarianten, die nicht in diesem Einbauvorschlag aufgeführt sind, wurden nicht geprüft. Der Einbau nach diesem Einbauvorschlag kann aber möglich sein.

ERSTINBETRIEBNAHME DES HEIZGERÄTES BZW. FUNKTIONSPRÜFUNG

- Nach dem Einbau bzw. einer Reparatur des Heizgerätes ist der Kühlmittelkreislauf sowie das gesamte Brennstoffversorgungssystem sorgfältig zu entlüften. Hierzu die Vorschriften des Fahrzeugherstellers beachten.
- Vor dem Probelauf alle Heizkreisläufe öffnen (die Temperaturregler auf „warm“ stellen).
- Während des Probelaufes des Heizgerätes sind sämtliche Wasser- und Brennstoffanschlüsse auf Dichtheit und festen Sitz zu überprüfen.
- Sollte das Heizgerät während des Betriebes auf Störung gehen, dann mit Hilfe einer Diagnoseeinrichtung die Störung beheben.

ZUM EINBAU NOTWENDIGE TEILE

STÜCKZAHL	BENENNUNG	BESTELL-NR.
1	Hydronic II B 4 S	20 1909 05 00 00
1	Fahrzeugspezifischer Einbausatz	24 8712 00 00 00

Bedienteil EasyStart nach Wahl:

1	EasyStart T	22 1000 32 88 00
1	Konsole	22 1000 51 32 00
1	Funkfernbedienung EasyStart R ⁺	22 1000 32 80 00
1	Funkfernbedienung EasyStart R	22 1000 32 85 00

Zuheizkit Hydronic II, optional

1	Zuheizkit	24 8532 00 00 00
---	-----------	------------------

BITTE BEACHTEN!

Im fahrzeugspezifischen Einbausatz sind alle für den Einbau benötigten Teile enthalten.

ERFORDERLICHES SPEZIALWERKZEUG

- erforderliche Drehmomentschlüssel
- Korrosionsschutzmittel
- Schlüssel zum Lösen der Tankarmatur
- Crimpzange

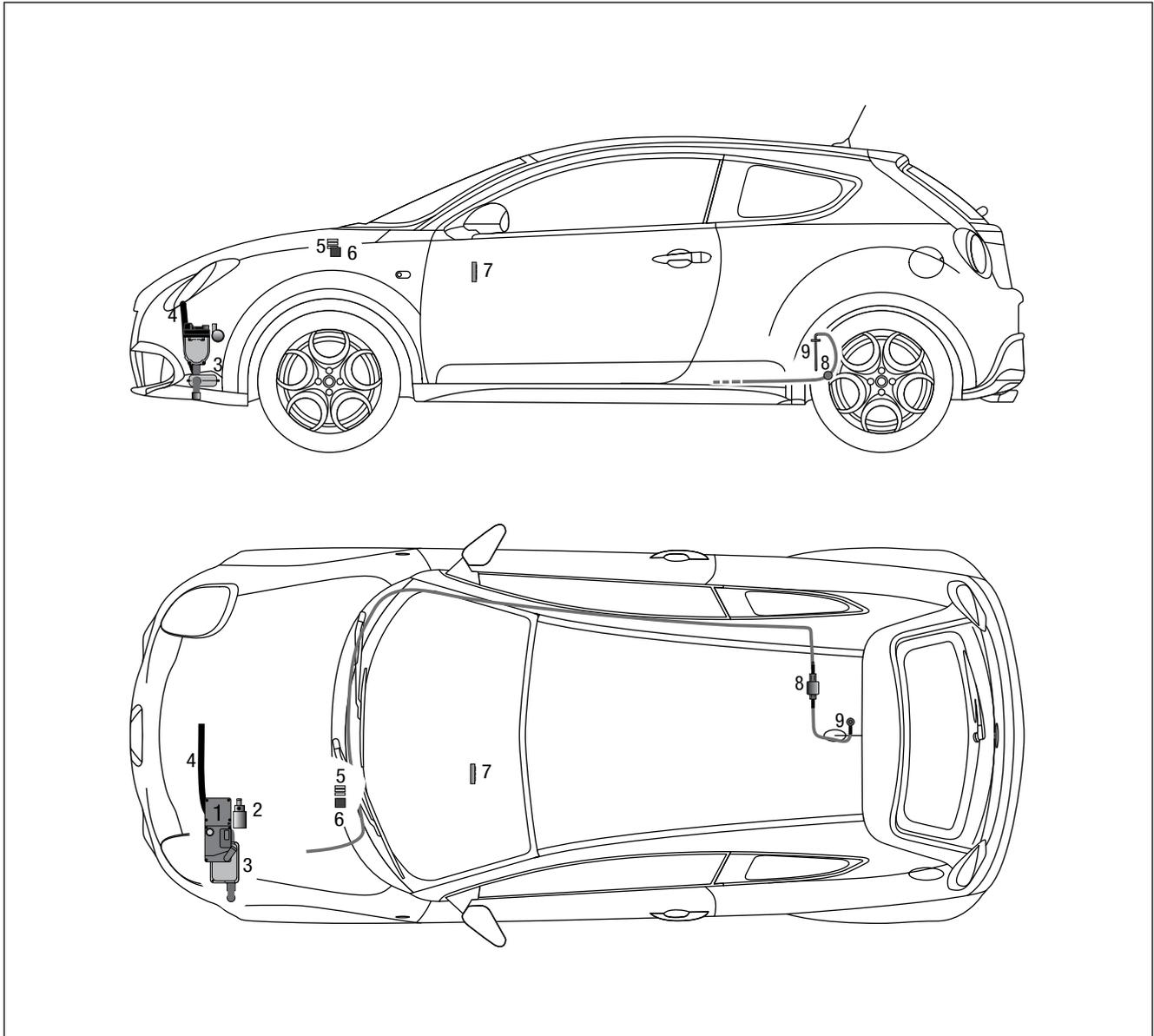
ANZUGSDREHMOMENTE

Wenn keine Anzugsmomente vorgegeben sind, dann die Schraubverbindungen entsprechend folgender Tabelle anziehen:

Bauteilbezeichnung	Anzugsdrehmomente
Skt.-Schraube M6	10 ⁺¹ Nm
Skt.-Schraube M8	20 ⁺² Nm
Skt.-Schraube M10	45 ⁺² Nm
Torxschraube M6 x 14,5	6 ^{+0,5} Nm
Schraube M4 x 16	3 ^{+0,5} Nm
Schraube M5 x 10	5 ^{+0,5} Nm
Rohrschelle für Abgasrohr	7 ⁺¹ Nm
Schlauchschele für Wasserschlauch	3 ^{+0,5} Nm
Schlauchschele für Verbrennungsluftrohr	3 ^{+0,5} Nm
Schlauchschele für Brennstoffrohr	1 ^{+0,2} Nm

1 EINLEITUNG

EINBAUZEICHNUNG



- 1 Heizgerät Hydronic II
- 2 Wasserpumpe
- 3 Abgasrohr mit Abgasschalldämpfer
- 4 Verbrennungsluftrohr
- 5 Sicherungshalter
- 6 Gebläserelais
- 7 EasyStart T
- 8 Dosierpumpe
- 9 Tankentnehmer

2 VORBEREITUNG FAHRZEUG

VORBEREITENDE ARBEITEN AM FAHRZEUG

- Batterie abklemmen
- Wischerarme und deren Abdeckung demontieren
- beide Seitenverkleidungen der Mittelkonsole ausbauen
- Rücksitzbank nach vorn klappen
- Unterverkleidung Handschuhfach demontieren
- Druck im Kühlsystem ablassen ablassen
- Kühlmittel in sauberen Behälter ablassen

HINWEIS UMWERLEGUNG FAHRZEUGEIGENE MASSELEITUNG
(siehe Abb. 1 und 2)

Den fahrzeugeigenen Kabelbaum am Befestigungspunkt des linken Längsträgers lösen.



Abb. 1

① fahrzeugeigener Kabelbaum demontieren

Den fahrzeugeigenen Kabelbaum am Befestigungspunkt auf der Oberseite des linken Längsträgers neu montieren.



Abb. 2

① fahrzeugeigener Kabelbaum neu montiert

3 VORMONTAGE

GERÄTEHALTER VORBEREITEN

(siehe Abb. 3 bis 7)

Den Halter 9302 entsprechend der Abbildung vorbereiten.

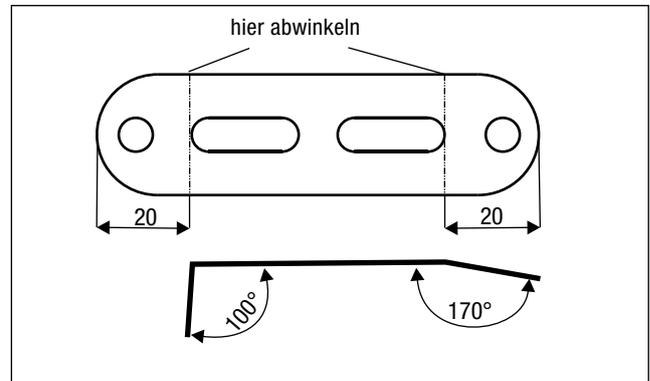


Abb. 3

Die Halter 9305 nach den entsprechenden Abbildungen 4 und 5 vorbereiten.

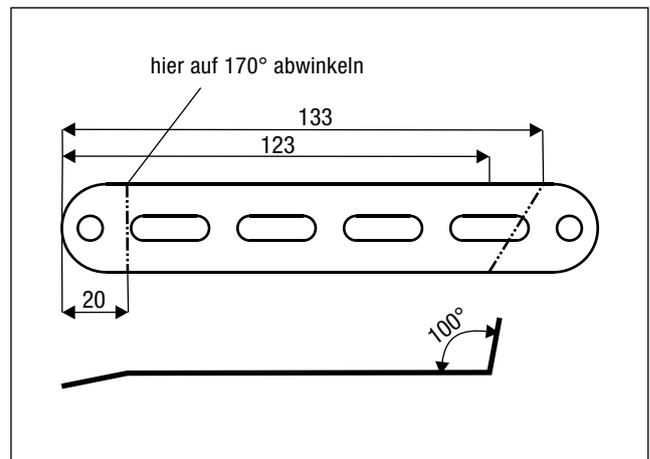


Abb. 4

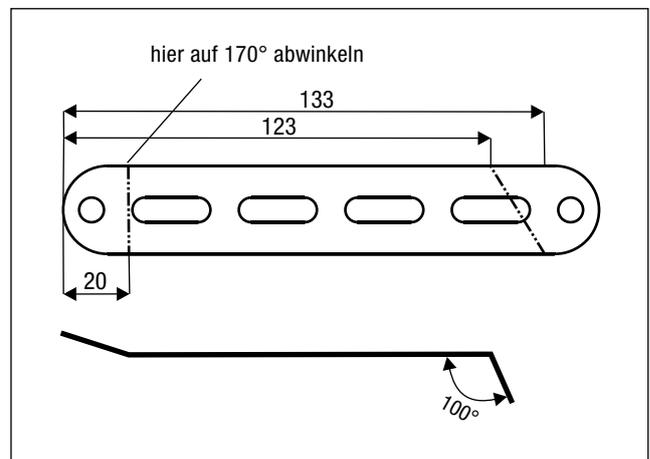


Abb. 5

3 VORMONTAGE

Den Gerätehalter bereithalten.

Am Gerätehalter den vorbereiteten Halter 9302 entsprechend der Abbildung mit Schrauben M6 x 12 festschrauben.



Abb. 6

- ① Gerätehalter
- ② Halter 9302 montieren

Die vorbereiteten Halter 9305 mit jeweils einer Schraube M6 x 12 in den mittleren Bohrungen des Gerätehalters wie in der Abb. gezeigt festschrauben.

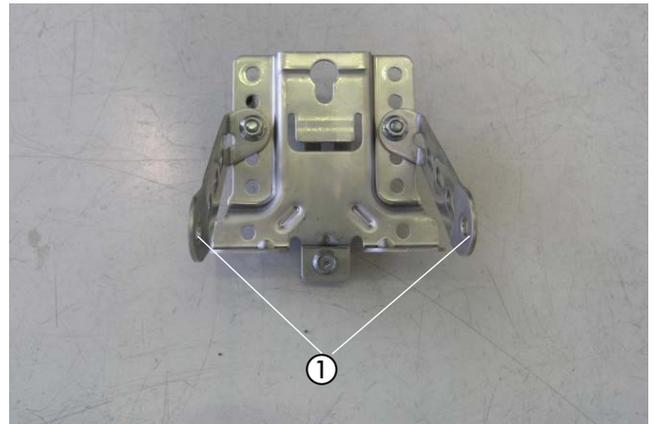


Abb. 7

- ① Halter 9305 montieren

HEIZGERÄT VORBEREITEN

(siehe Abb. 8 und 9)

Den abgewinkelten Wassereintrittsstutzen wie in der Abbildung am Heizgerät montieren, siehe Technische Beschreibung, Kapitel „Einbau“, Abschnitt „Montage der abgewinkelten Wasserstutzen“.



Abb. 8

- ① abgewinkelter Wassereintrittsstutzen montiert

3 VORMONTAGE

Das Dosierpumpenkabel am Brennstoffrohr \varnothing 4 x 1,25 mm mit Isolierband befestigen.

Das Verbrennungsluftrohr mit einer Schlauchschelle, \varnothing 16 - 25 mm, am Heizgerät anschließen.

Das Brennstoffrohr, \varnothing 4 x 1,25 mm, mit Brennstoffschlauch, \varnothing 3,5 x 3 mm, Länge 50 mm, am Brennstoffstutzen des Heizgerätes anschließen.

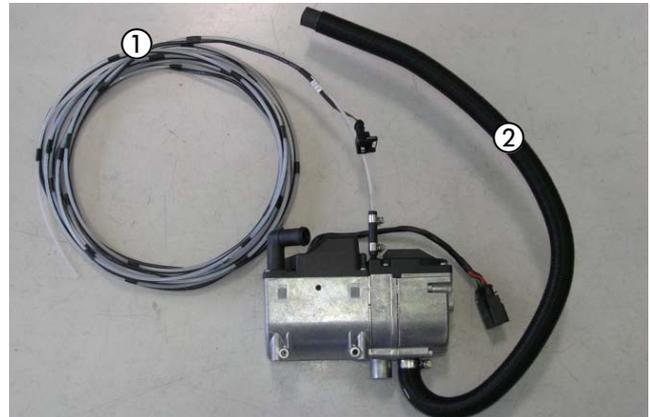


Abb. 9

- ① Brennstoffrohr und Dosierpumpenkabel montieren
- ② Verbrennungsluftrohr montieren

ABGASSYSTEM VORBEREITEN

(siehe Abb. 10)

Das Abgasrohr auf eine Länge von 110 mm zuschneiden, das Abgasendrohr mit 190 mm belassen.

Das Abgasrohr mit einer Rohrschelle am Abgaseintrittsstutzen festschrauben und der Abbildung entsprechend formen.

Auf das Abgasendrohr eine Schelle \varnothing 28 mm aufschieben.

Einen Halter 9502 mit einer Schraube M6 x 12 an der Schelle wie in der Abbildung gezeigt, festschrauben.

Das Abgasendrohr mit einer Rohrschelle am Abgasaustrittsstutzen des Abgasschalldämpfers festschrauben.

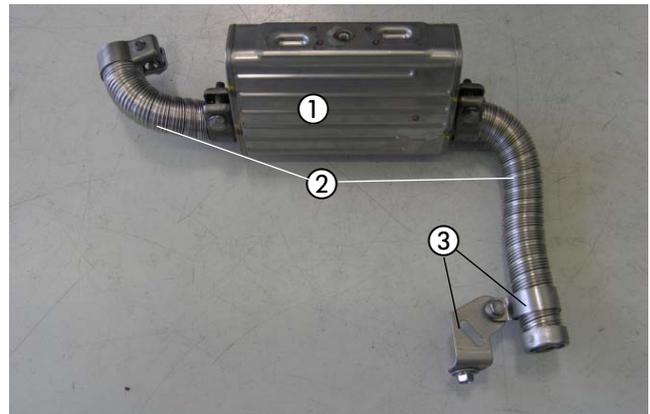


Abb. 10

- ① Abgasschalldämpfer
- ② Abgasrohr und Abgasendrohr montieren
- ③ Halter 9502 und Schelle \varnothing 28 mm

3 VORMONTAGE

WASSERPUMPE VORBEREITEN

(siehe Abb. 11)

Die Wasserpumpe der Abbildung entsprechend in den Halter der Wasserpumpe einsetzen.

Der Saugstutzen der Wasserpumpe zeigt nach der späteren Montage schräg nach rechts oben und der Druckstutzen schräg nach vorn.

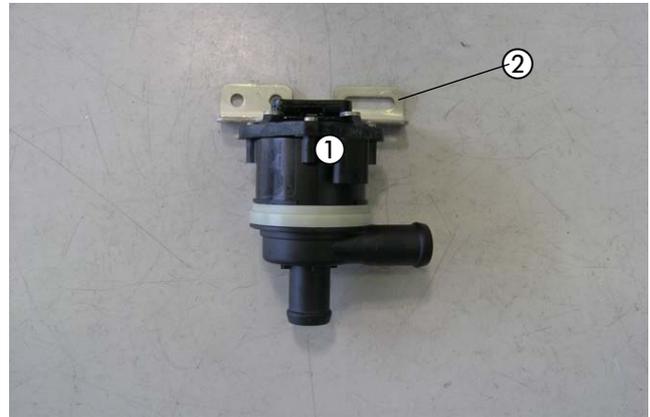


Abb. 11

- ① Wasserpumpe
- ② Halter Wasserpumpe montieren

DOSIERPUMPE VORBEREITEN

(siehe Abb. 12)

Die Dosierpumpe in den Gummihalter einsetzen.

Am langen Schenkel des Halters 9501 die Bohrung auf $\varnothing 8,5$ mm aufbohren.

Den vorbereiteten Halter 9501 mit einer Schraube M6 x 25 und einer Karosseriescheibe B6 am Gummihalter der Dosierpumpe befestigen und der Abbildung entsprechend ausrichten.

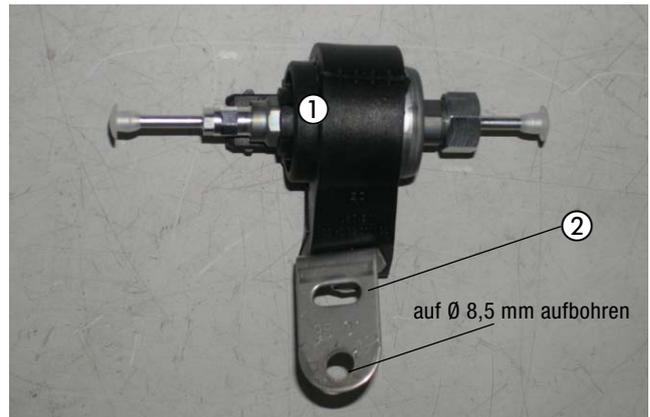


Abb. 12

- ① Dosierpumpe
- ② Halter Dosierpumpe montieren

TANKENTNEHMER VORBEREITEN

(siehe Abb. 14)

Den Tankentnehmer entsprechend der Abbildung vorbereiten.

Das untere Ende des Tankentnehmers anschrägen.

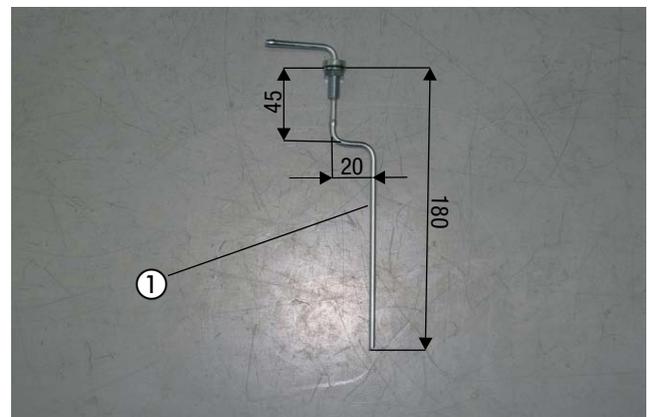


Abb. 13

- ① Tankentnehmer vorbereiten

3 VORMONTAGE

DUPLIKAT-TYPENSCHILD ANBRINGEN

(siehe Abb. 14)

Das Duplikat-Typenschild der Abbildung entsprechend auf dem linken Kotflügel anbringen.



Abb. 14

① Duplikat-Typenschild einkleben

SICHERUNGS- UND RELAISSOCKEL VORMONTIEREN

(siehe Abb. 15 und 16)

Den Sicherungshalter mit zwei Kunststoffspreiznieten M4 und den Relaissockel des Gebläserelais mit einem Kunststoffspreizniet M5 am Halter für den Sicherungs- und Relaissockel 22 9000 50 65 04 befestigen.

Den Blindstopfen aus dem Sicherungssockel entfernen und das Kabel 4 mm² rt/ws vom Relaissockel in dem noch freien Steckplatz des Sicherungssockels einrasten.

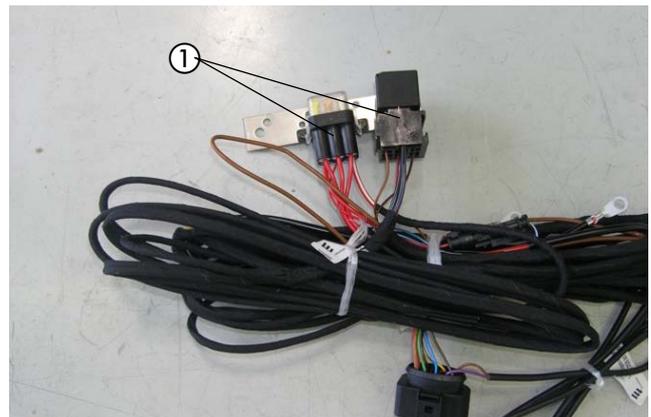


Abb. 15

① Sicherungs- und Relaissockel vormontieren

Am Kabel 0,5 mm² sw/rt des Hauptkabelbaumes das Steckhülsegehäuse entfernen.

Das Kabel 0,5 mm² sw/rt des Hauptkabelbaumes entsprechend der Abbildung in den Relaissockel an Klemme 1 (86) und das Kabel 0,5 mm² br an Klemme 2 (85) einrasten.

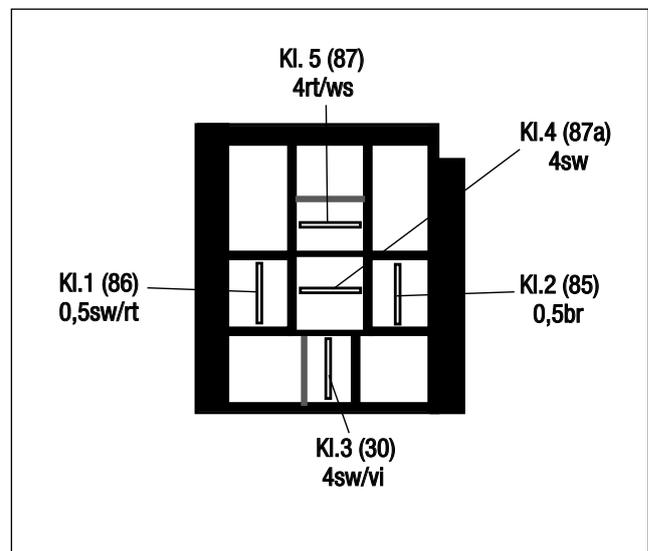


Abb. 16 Ansicht Relaissockel von Kabeleintrittseite

3 VORMONTAGE

KABELSTRANG DER WASSERPUMPE ANSCHLIESSEN

(siehe Abb. 17)

Die Blindstopfen im 10-poligen Heizgerätestecker des Hauptkabelbaumes aus Kammer 8 und 9 entfernen.

Vom Kabelstrang der Wasserpumpe das Kabel 0,75 mm² vi in Kammer 8 und das Kabel 0,75 mm² br in Kammer 9 in den Stecker des Hauptkabelbaumes einrasten.

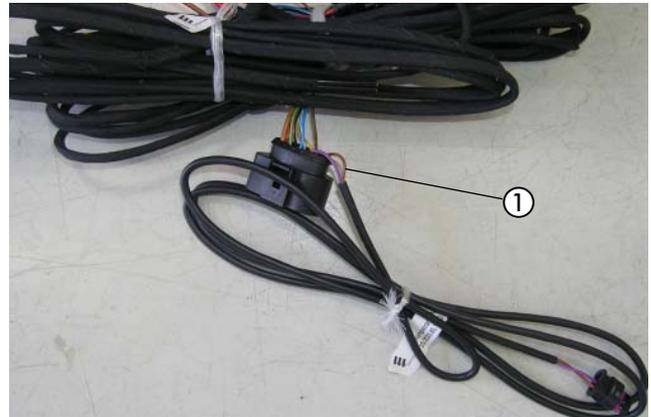


Abb. 17

① Kabelstrang Wasserpumpe angeschlossen

STATIONÄRTEIL DER EASYSTART R/R+ VORMONTIEREN

(siehe Abb. 18)

Das Stationärteil der EasyStart R/R+ mit zwei Schrauben M4 x 16 wie in der Abbildung am Halter 22 1000 51 21 00 befestigen.

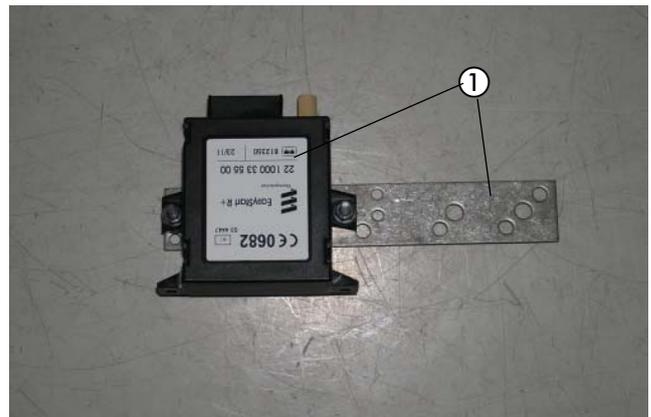


Abb. 18

① Stationärteil der EasyStart R+, mit Halter montiert

3 VORMONTAGE

WASSERSCHLÄUCHE VORBEREITEN

(siehe Abb. 20)

Die Wasserschläuche entsprechend den Maßen in der Abbildung zuzuschneiden und vorbereiten.

BITTE BEACHTEN!

Der Anschluss der Wasserschläuche an den Wasserkreislauf erfolgt „Inline“, siehe Technische Beschreibung, Kapitel „Einbau“, Abschnitt „Anschluss an den Kühlwasserkreislauf“.

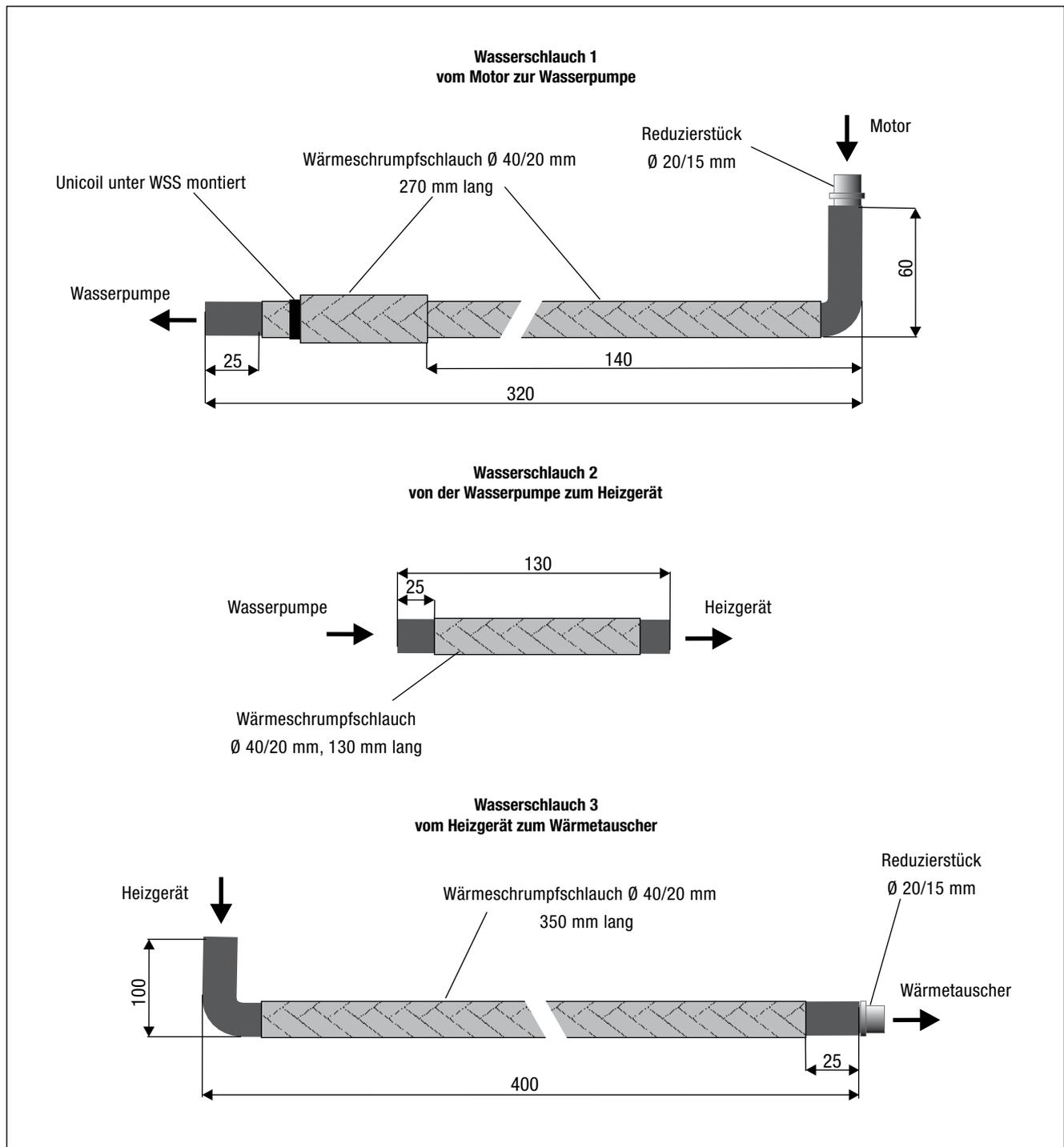


Abb. 19

4 EINBAU

EINBAUPLATZ VORBEREITEN UND GERÄTEHALTER MONTIEREN

(siehe Abb. 20 bis 21)

Den Gerätehalter entsprechend der Markierung am Längsträger anhalten (siehe auch Abb. 21) und die Befestigungspunkte markieren. Die Befestigungsbohrungen in \varnothing 3 mm ausführen.

BITTE BEACHTEN!

Alle Bohrungen entgraten und mit Korrosionsschutzmitteln behandeln.

Den Gerätehalter mit zwei Schrauben M6 x 19 SS in den Befestigungsbohrungen des linken Gerätehalters festschrauben.

Den Gerätehalter mit dem Halter 9302 in der gefertigten unteren Bohrung im linken Längsträger mit Schraube M6 x 19 SS festschrauben.

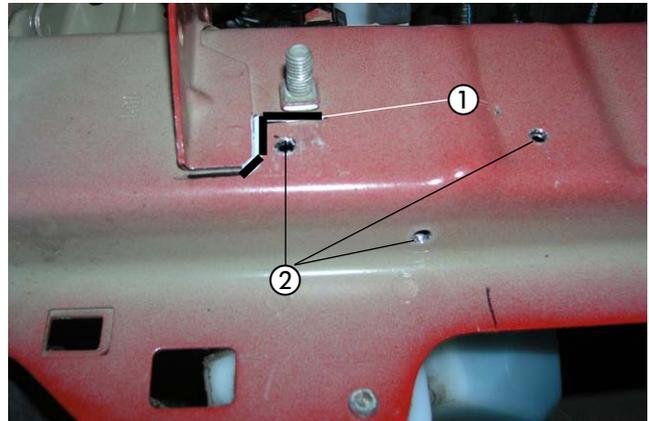


Abb. 20

- ① Markierung zum Anlegen des Gerätehalters
- ② 3 x Bohrungen linker Längsträger fertigen

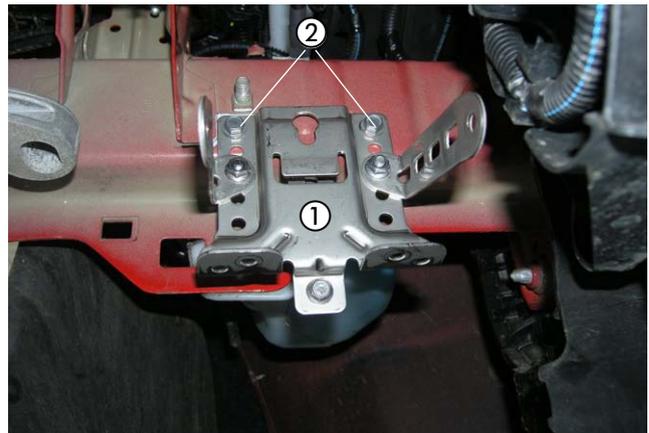


Abb. 21

- ① vorbereiteter Gerätehalter montieren
- ② 2 x Schraube M6 x 19 SS

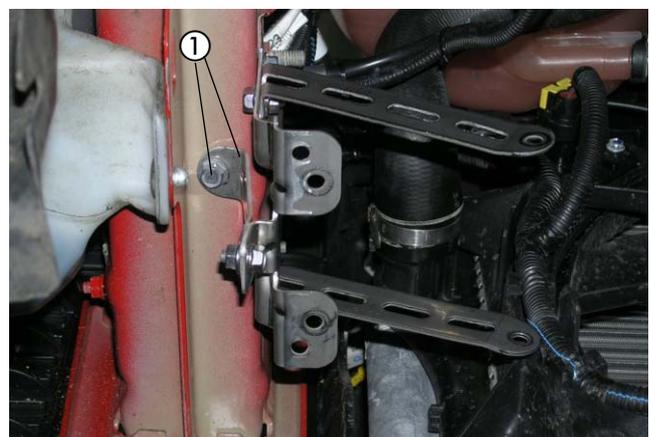


Abb. 22

- ① Halter 9302 mit Befestigungsschraube M6 x 19 SS montiert

4 EINBAU

HEIZGERÄT MONTIEREN UND VERBRENNUNGSLUFTROHR VERLEGEN (siehe Abb. 23 bis 25)

Das vormontierte Heizgerät in den Gerätehalter einsetzen und mit einer Schraube M6 x 12 mit Mikroverkapselung in der unteren Befestigungsbohrung des Heizgerätes festschrauben.

Den vorderen Halter 9305 mit einer Schraube M6 x 12 MVK in der Bohrung des Heizgerätemantels festschrauben.

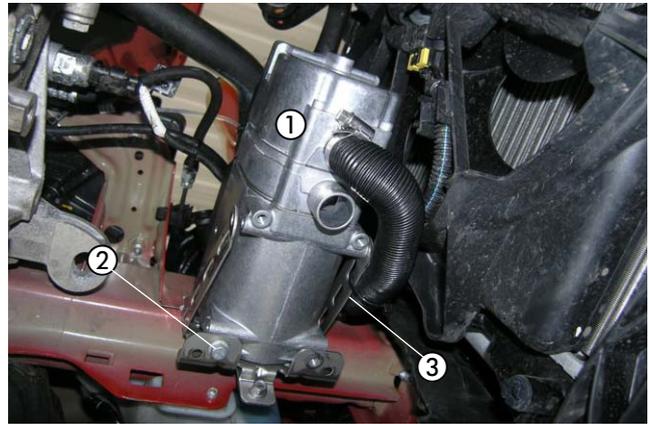


Abb. 23

- ① vormontiertes Heizgerät
- ② M6 x 12 mit Mikroverkapselung montieren
- ③ Halter 9305 montieren

Zusätzlich in der vorderen Befestigungsbohrung den Halter 9503 zur späteren Montage des Abgasschalldämpfers (Abb. 26), wie in der Abbildung gezeigt mit Schraube M6 x 12 mit MVK montieren.



Abb. 24

- ① Halter 9503 zur Abgasschalldämpferbefestigung montieren

Das Verbrennungsluftrohr im Bogen nach oben in den geschützten Bereich oberhalb des Lüfters verlegen.

Das Verbrennungsluftrohr an geeigneten Stellen mit Kabelbindern befestigen.

An der tiefsten Stelle des verlegten Verbrennungsluftrohres eine Ablaufbohrung \varnothing 2 mm für Kondenswasser anbringen.

⚠ ACHTUNG!

Das Verbrennungsluftrohr so verlegen, dass ausschließlich trockene und saubere Verbrennungsluft durch das Heizgerät angesaugt werden kann.



Abb. 25

- ① Verbrennungsluftrohr montieren

ABGASSCHALLDÄMPFER MONTIEREN UND ABGASROHRE VERLEGEN (siehe Abb. 26)

Den vorbereiteten Abgasschalldämpfer mit einer Schraube M6 x 16 am Halter 9503 montieren und ausrichten.

Der Pfeil auf dem Abgasschalldämpfer markiert die Durchströmrichtung des Abgases und zeigt nach links.

Das Abgasrohr zum Heizgerät verlegen und mit einer Rohrschelle am Abgasaustrittsstutzen des Heizgerätes anschließen.

Den Halter 9502 mit einer Schraube M6 x 16 und Karosseriescheibe B6,4 in der vorhandenen Bohrung der linken Radhausschale wie in der Abbildung festschrauben.



ACHTUNG!

Bei der Verlegung der Abgasrohr auf ausreichenden Abstand zu angrenzenden Karosseriebauteilen achten.

WASSERPUMPE MONTIEREN

(siehe Abb. 27)

Die vormontierte Wasserpumpe mit Halter mit zwei Schrauben M6 x 12 mit Mikroverkapselung gemeinsam mit dem zweiten Halter 9305 in den rechten seitlichen Bohrungen des Heizgerätemantels entsprechend der Abbildung festschrauben.

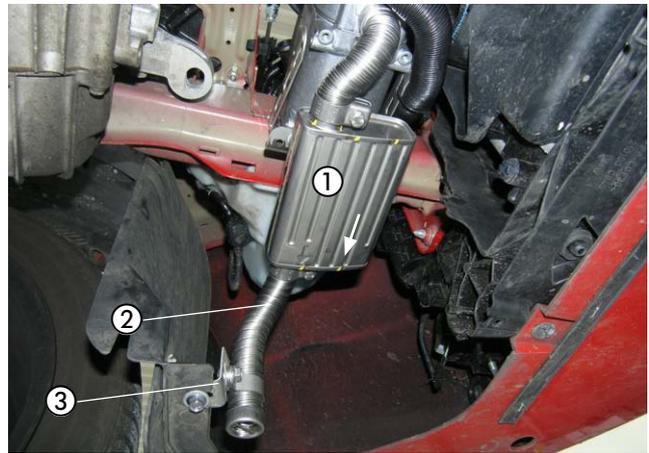


Abb. 26

- ① vorbereiteten Abgasschalldämpfer montieren
- ② Abgasrohr anschließen
- ③ Halter 95 02 montieren

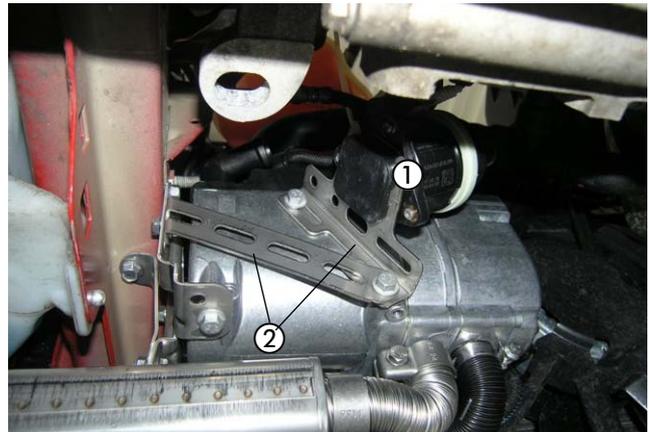


Abb. 27

- ① Wasserpumpe
- ② Halter Wasserpumpe und Halter 9305 montieren

4 EINBAU

WASSERVORLAUFSCHLAUCH TRENNEN

(siehe Abb. 28)

Den Wasservorlaufschlauch vom Motor zum Wärmetauscher entsprechend der Bemaßung in der Abbildung trennen. Das Schlauchstück zwischen den Trennstellen entfernen.

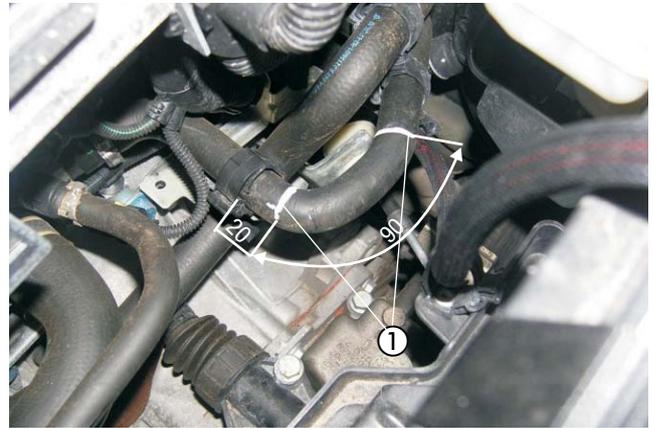


Abb. 28

① Trennstellen Wasservorlaufschlauch

WASSERSCHLÄUCHE ANSCHLIESSEN UND VERLEGEN

(siehe Abb. 29 bis 32)

Den Wasserschlauch 2 am Druckstutzen der Wasserpumpe und am Wassereintrittsstutzen des Heizgerätes anschließen.

Den Wasserschlauch 1 mit der Anschlussseite Unicoil am Saugstutzen der Wasserpumpe anschließen.

Das Unicoil der Anschlusssituation entsprechend formen.

Den Wasserschlauch 3 am Wasseraustrittsstutzen des Heizgerätes anschließen.

ACHTUNG!

Alle Schlauchverbindungen mit Schlauchschellen sichern.

Die Wasserschläuche gegen Scheuern schützen und an geeigneten Stellen mit Kabelbindern sichern.

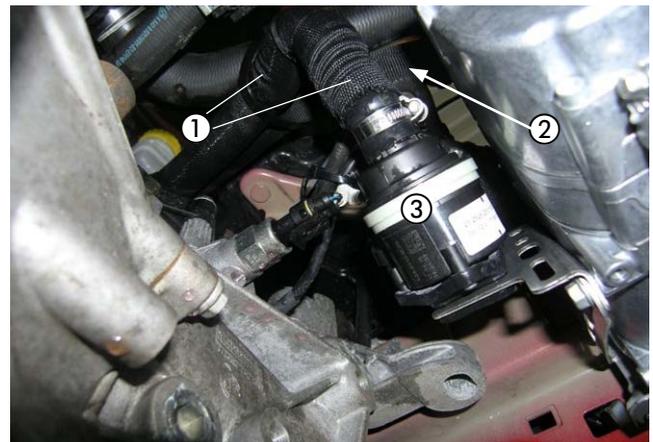


Abb. 29

① Wasserschlauch 1 mit Unicoil

② Wasserschlauch 2

③ Wasserpumpe

4 EINBAU

Die Wasserschläuche 1 und 3 zur Trennstelle des Wasservorlaufschlauches verlegen und untereinander mit Kabelbindern befestigen.

Den Wasserschlauch 1 mit dem Reduzierstück \varnothing 20/15 mm am Wasserschlauchstück des Motorstutzens anschließen.

Den Wasserschlauch 3 mit dem Reduzierstück \varnothing 20/15 mm am Wasservorlaufschlauch zum Wärmetauscher anschließen.



ACHTUNG!

Alle Schlauchverbindungen mit Schlauchschellen sichern.

Die Wasserschläuche gegen Scheuern schützen und an geeigneten Stellen mit Kabelbindern sichern.

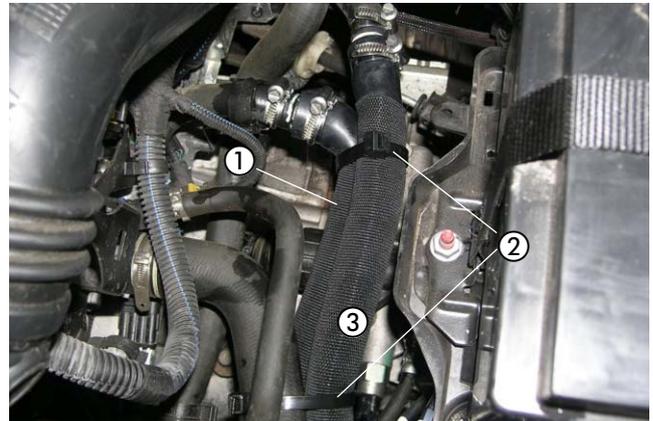


Abb. 30

- ① Wasserschlauch 1
- ② Kabelbinder
- ③ Wasserschlauch 3

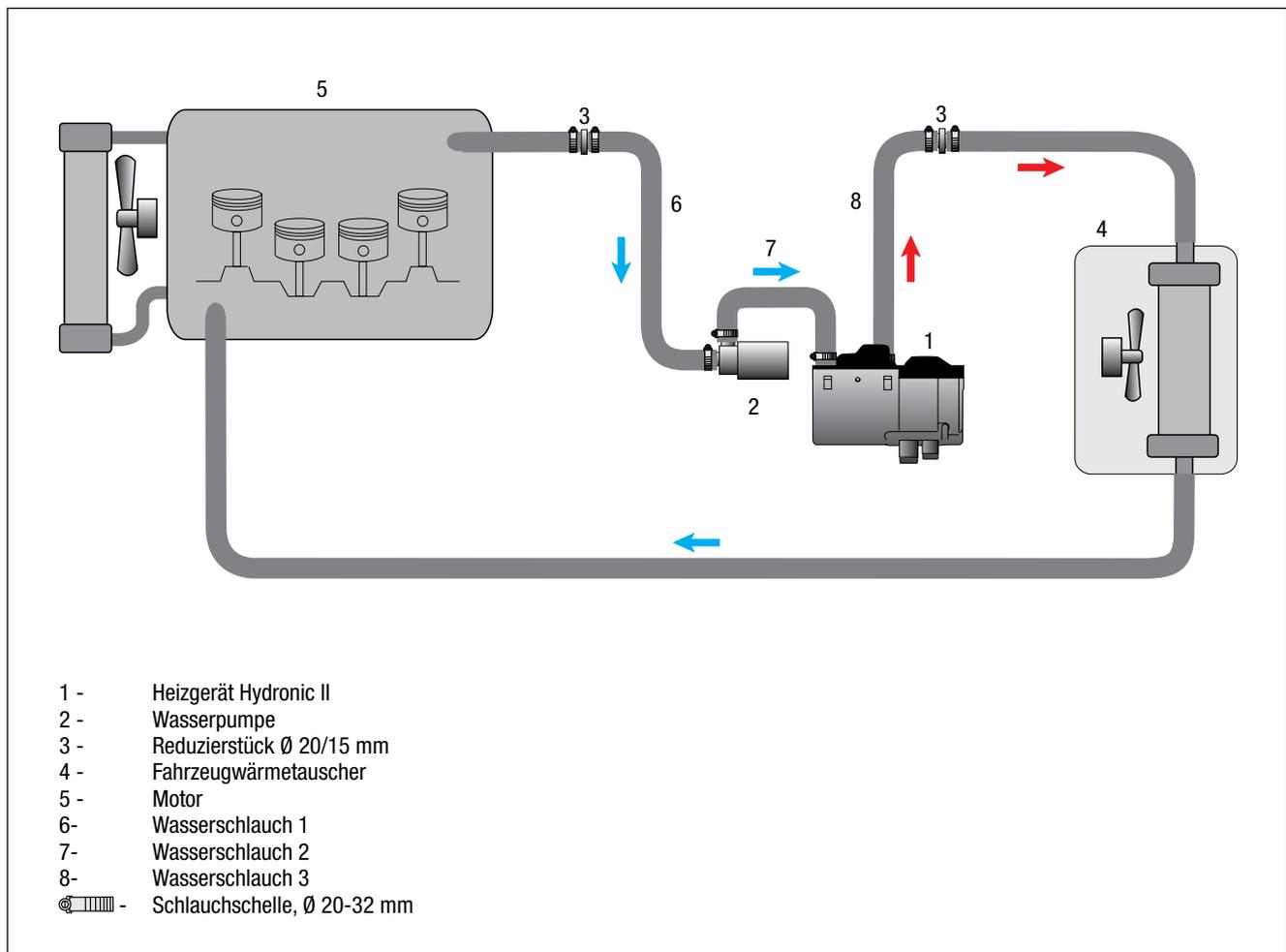


Abb. 31

4 EINBAU

TANKANSCHLUSS HERSTELLEN

(siehe Abb. 32 bis 34)

Die Tankarmatur durch Lösen der Überwurfmutter aus der Tanköffnung herausnehmen.

In das Oberteil der Tankarmatur entsprechend der Bemaßung in der Abbildung eine Bohrung \varnothing 8 mm fertigen.

ACHTUNG!

Beim Bohren darauf achten, dass keine Verschmutzungen in den Tank oder die Zuleitungen gelangen.

Den vorbereiteten Tankentnehmer durch die Bohrung führen, der Abbildung entsprechend ausrichten und mit der Mutter M8 von unten fest verschrauben.

ACHTUNG!

Die Tankarmatur sollte wegen der Ausdehnung des Kraftstofftanks nicht länger als 10 Minuten ausgebaut sein!

Die Tankarmatur wieder in den Tank einsetzen und mit der Überwurfmutter befestigen, dabei auf den richtigen Sitz der Dichtung achten.

Am Sauganschluss des Tankentnehmers das Brennstoffrohr \varnothing 4 x 1 mm mit einem Brennstoffschlauch \varnothing 3,5 x 3 mm, Länge 50 mm anschließen.

Das Brennstoffrohr \varnothing 4 x 1 mm zum Einbauort der Dosierpumpe hinter den Tank führen und mit Kabelbindern sichern.

Die elektrische Steckverbindung und die Kraftstoffleitung am Oberteil der Tankarmatur anschließen.

BITTE BEACHTEN!

Alle Verbindungsstellen mit Schellen \varnothing 9 mm sichern.

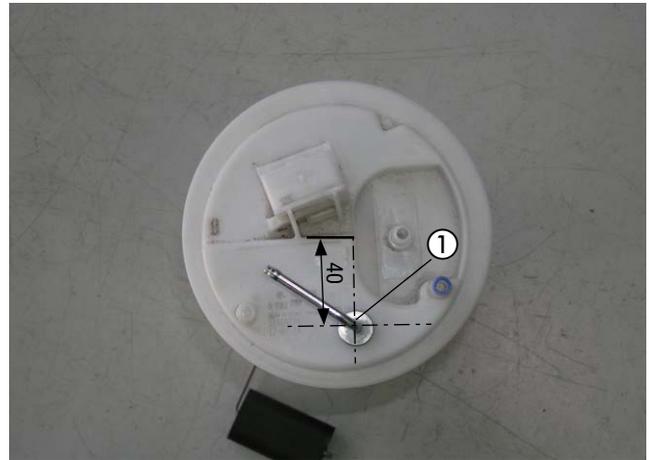


Abb. 32

① Bohrung \varnothing 8 mm in das Oberteil der Tankarmatur fertigen

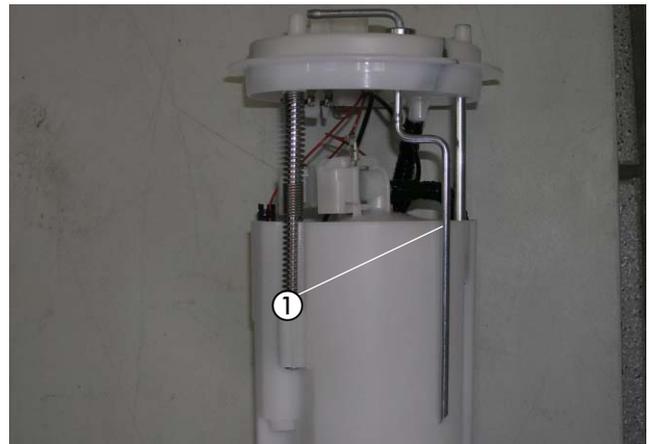


Abb. 33

① Tankentnehmer montieren

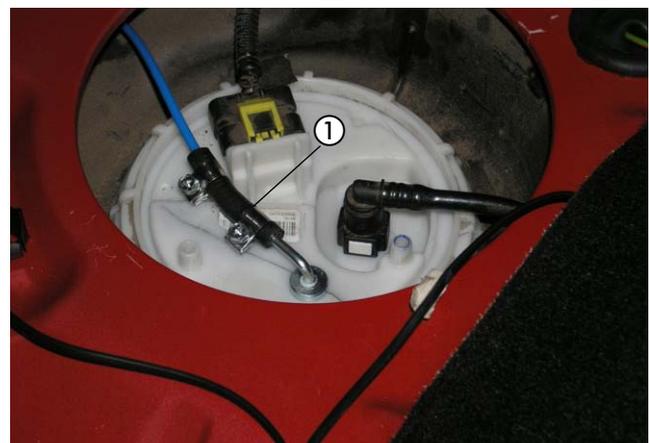


Abb. 34

① Tankentnehmer anschließen

4 EINBAU

DOSIERPUMPE MONTIEREN UND ANSCHLIESSEN

(siehe Abb. 35 und 36)

Die vorbereitete Dosierpumpe mit Halter 9501 auf der rechten Seite hinter dem Tank mit der vorhandenen Schraube M8 des Tankfangbandes montieren.

Auf die Einbaulage mit mindestens 15° Steigung auf der Druckseite achten.

Der Druckstutzen der Dosierpumpe zeigt dabei nach links.

Das Brennstoffrohr $\varnothing 4 \times 1$ mm vom Tankentnehmer zur Dosierpumpe ablängen und mit Brennstoffschlauch $\varnothing 3,5 \times 3$ mm, Länge 50 mm, am Saugstutzen der Dosierpumpe anschließen.

Das Dosierpumpenkabel mit dem Dosierpumpenanschlussstecker des Hauptkabelbaumes verbinden.

Das vormontierte Brennstoffrohr $\varnothing 4 \times 1,25$ mm vom Heizgerät aus gemeinsam mit dem Dosierpumpenkabel im Leitungskanal an der rechten Fahrzeugunterseite zur Dosierpumpe verlegen.

Das Brennstoffrohr $\varnothing 4 \times 1,25$ mm ablängen und mit Kabelbindern befestigen.

Das Brennstoffrohr $\varnothing 4 \times 1,25$ mm mit Brennstoffschlauch $\varnothing 3,5 \times 3$ mm, Länge 50 mm am Druckstutzen der Dosierpumpe anschließen.

Die Steckkontakte des Dosierpumpenkabels ohne Beachtung der Polarität im Gegenstecker (206 31 290) einrasten.

Den Stecker an der Dosierpumpe anschließen.

ACHTUNG!

Bei der Verlegung von Brennstoffleitungen unbedingt auf ausreichenden Abstand zu heißen Fahrzeug- und Heizungsteilen achten.

Das Brennstoffrohr nur mit scharfem Messer ablängen.

Sämtliche Schlauchverbindungen mit Schlauchschellen sichern.

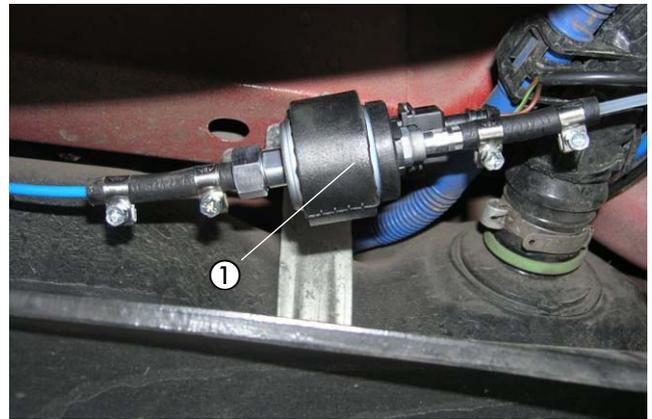


Abb. 35

① Dosierpumpe montieren



Abb. 36

① Brennstoffrohr $\varnothing 4 \times 1,25$ mm und Dosierpumpenkabel im Leitungskanal verlegen

4 EINBAU

SICHERUNGEN UND GEBLÄSERELAIS MONTIEREN

(siehe Abb. 37)

Den vorbereiteten Halter für den Sicherungs- und Relaissockel 22 9000 50 65 04 am vorhandenen Stehbolzen M6 der Wischerwanne entsprechend der Abbildung mit einer Kunststoffmutter Dm5 montieren.

Den 10-poligen Stecker des Hauptkabelbaumes mit dem 10-poligen Flachsteckergehäuse vom Kabelstrang des Heizgerätes verbinden.



Abb. 37

① vorbereiteten Halter mit Sicherungs- und Relaissockel montieren

KABELVERLEGUNG

(siehe Abb. 38)

Die Kabelstränge „Bedieneinrichtung“ und Gebläseansteuerung“ durch die fahrzeugeigene Kabeltülle unterhalb Wasserkasten links in den Innenraum führen.

ACHTUNG!

Bei der Verlegung der Kabelstränge auf ausreichenden Abstand zu heißen Fahrzeug- und Heizungsteilen achten.

Die Kabelstränge an geeigneten Stellen mit Kabelbindern befestigen.



Abb. 38

① fahrzeugeigene Kabeltülle in der Motortrennwand

GEBLÄSEANSTEUERUNG

(siehe Abb. 39)

Den Kabelstrang „Gebläseansteuerung“ in den Fußraum auf der Beifahrerseite verlegen.

Der 2-polige schwarze Stecker befindet sich unter der Verkleidung zur Mittelkonsole.

Das Kabel 4 mm² or am 2-poligen schwarzen Stecker trennen und die Kabel 4 mm² sw und 4 mm² sw/vi vom Gebläserelay entsprechend dem Schaltplan mit zwei Stoßverbindern 4 - 6 mm² einbinden.

BITTE BEACHTEN!

Kabelfarben können variieren!

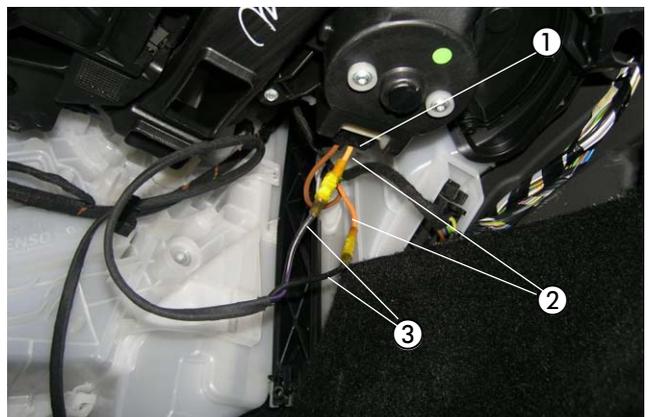


Abb. 39

① 2-poliger schwarzer Stecker

② Kabel 4 mm² or trennen

③ Kabel 4 mm² sw und 4 mm² sw/vi einbinden

4 EINBAU

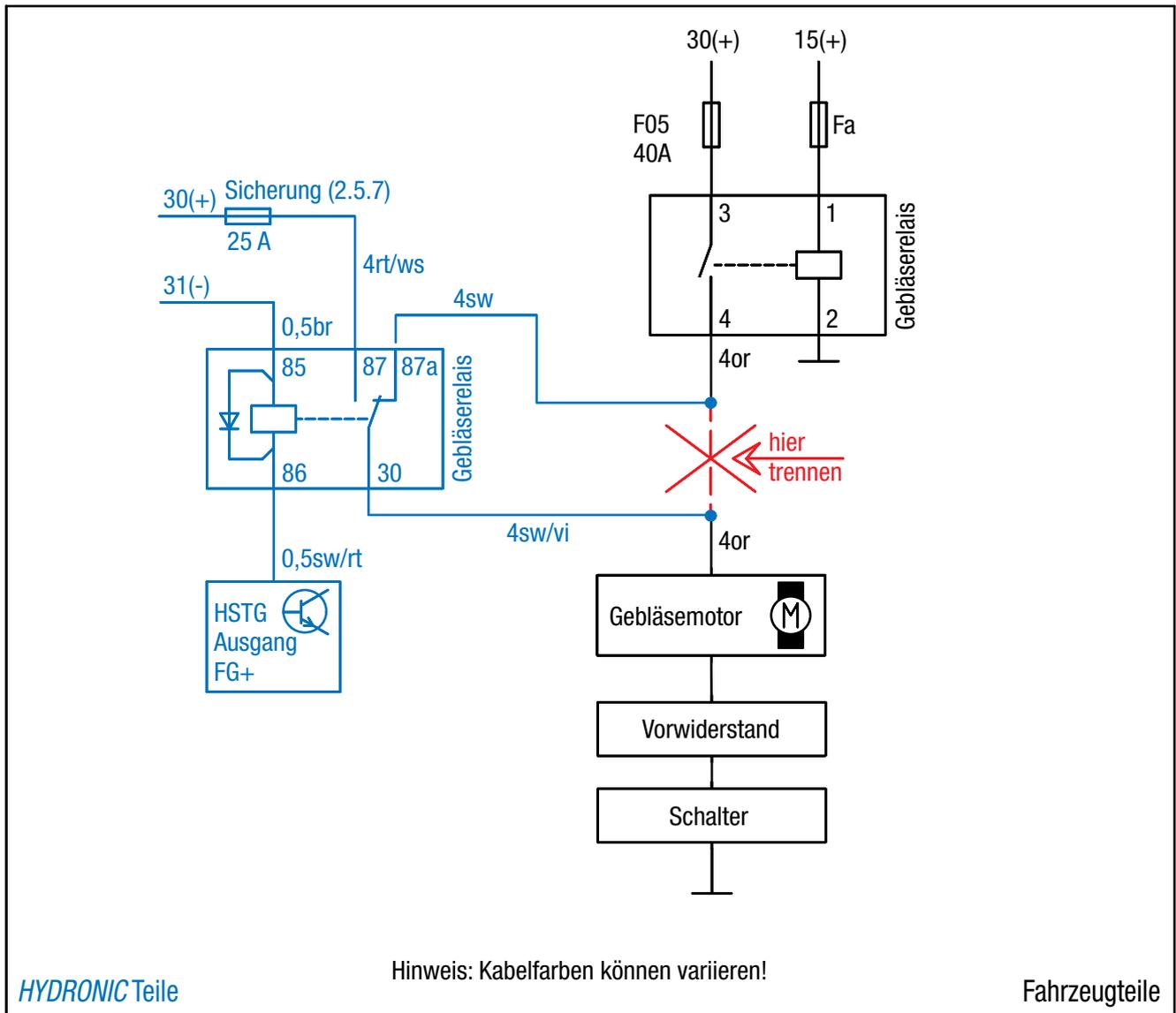


Abb. 40

4 EINBAU

STROMVERSORGUNG

(siehe Abb. 41)

Das Pluskabel 4 mm² rt zum Pluspol der Batterie führen und mit dem Kabelschuh A6 anschließen.

Das Massekabel 2,5 mm² br zum Minuspol der Batterie führen und mit dem Kabelschuh A6 anschließen.

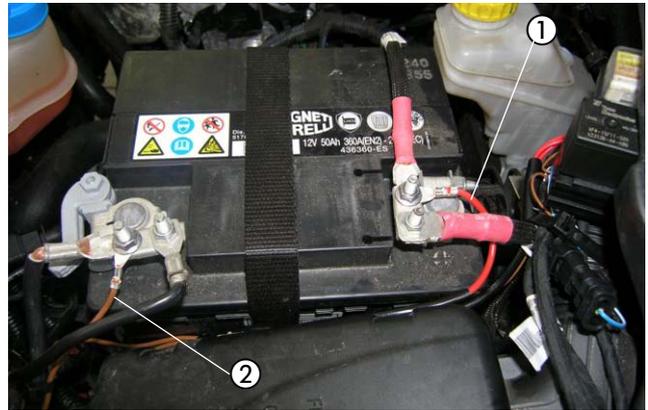


Abb. 41

- ① Pluskabel 4 mm² rt anschließen
- ② Massekabel 2,5 mm² br anschließen

4 EINBAU

EASYSTART T EINBAUEN

(siehe Abb. 42)

Der Einbau der EasyStart T erfolgt nach der Einbauanweisung „EasyStart T“.

Die EasyStart T mit der Konsole in der Mittelkonsole montieren. Hierfür die Konsole an die Wölbung der Verkleidung anpassen.

Die Konsole an der Montagefläche ausrichten und die Bohrlöcher auf die Montagefläche übertragen.

Die Bohrungen, \varnothing 3 mm und, \varnothing 8 mm fertigen.

Die Bohrschablone nach dem Bohren entfernen.

Die Konsole mit den beiliegenden Befestigungsschrauben B 3,5 x 19 befestigen.

Den Leitungsstrang „Bedienelement“ durch die Bohrung, \varnothing 8 mm, führen und die Schaltuhr mit dem Spreizdübel in der Bohrung, \varnothing 6 mm, vormontieren.

Wird die Schaumstofffolie verwendet, ebenfalls die zweite Schutzfolie abziehen.

Die Befestigungsschraube in den Spreizdübel eindrücken bzw. einschrauben und die Schaltuhr damit befestigen.

Die Flachstecker vom Leitungsstrang „Schaltuhr“ am 9-poligen Flachsteckergehäuse, die bereits montierten Steckhülsen am Steckhülsegehäuse einrasten.

Die Sicherungsspange am Flachsteckergehäuse einschieben.

Die Schutzfolie der Abdeckkappe abziehen und die Abdeckkappe einkleben.

FUNKFERNBEDIENUNG EASYSTART R/R+ EINBAUEN

(Alternativvorschlag - Absprache mit dem Kunden)

(siehe Abb. 43 bis 45)

Der Einbau der EasyStart R/R+ erfolgt nach der Technischen Beschreibung für die Funkfernbedienung EasyStart R/R+, siehe dazu den Abschnitt „Einbauanweisung“.

Den Taster der EasyStart R/R+ auf die Verkleidung der Mittelkonsole montieren.

Dazu eine Bohrung \varnothing 8 mm fertigen und den Taster in die Bohrung einsetzen.



Abb. 42

① EasyStart T montieren

BITTE BEACHTEN!

Den Einbauort der EasyStart T nur in Absprache mit dem Kunden festlegen!

Bei Anschluss der EasyStart T den Schaltplan in der Technischen Beschreibung beachten



Abb. 43

① Taster der EasyStart R/R+ montieren

4 EINBAU

Den Temperaturfühler der EasyStart R⁺ an der Verkleidung der A-Säule im Fußraum des Fahrers anbringen.



Abb. 44

① Temperaturfühler der EasyStart R⁺ montieren

Das Stationärteil der EasyStart R/R⁺ mit dem Halter an der Armaturenbrettstützstrebe links an vorhandener Torxschraube M6 montieren.

Das Antennenkabel der EasyStart R/R⁺ am Stationärteil anschließen, nach rechts führen und im Türgummi der Fahrerseite verlegen.

Die Kabel vom montierten Taster und Temperaturfühler zusammen mit dem Kabelstrang „Bedieneinrichtung“ zum Einbauort des Stationärteils führen und am Stationärteil anschließen.

⚠ ACHTUNG!

Am unisolierten Ende des Antennenkabels den Kontakt mit Metallteilen vermeiden.

Eine eventuelle Überlänge des Antennenkabels unter der Armaturentafel mit Kabelbindern befestigen.

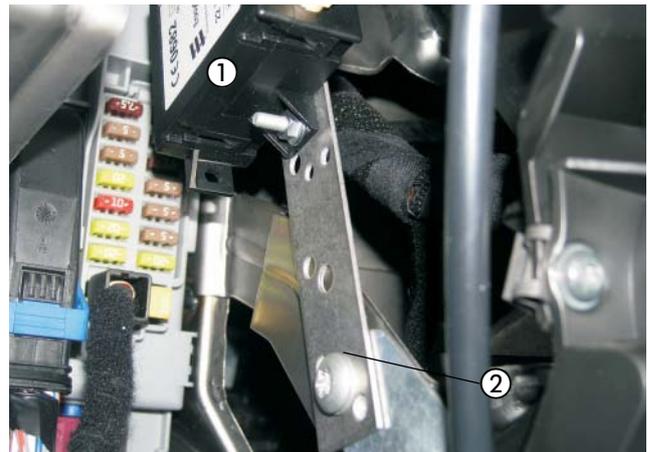


Abb. 45

① Stationärteil der EasyStart R⁺

② Befestigungspunkt des Stationärteils der EasyStart R⁺

5 NACH DEM EINBAU

HINWEIS-AUFKLEBER "TANKEN" EINKLEBEN

(siehe Abb. 46)

Den Hinweis-Aufkleber "Tanken" in die Tankklappe entsprechend der Abbildung einkleben.



Abb. 46

① Hinweis-Aufkleber "Tanken" einkleben

FAHRZEUG KOMPLETTIEREN

- Alle ausgebauten Teile in umgekehrter Reihenfolge montieren.
- Die Batterie wieder anklemmen.
- Die Schlauchleitungen, Schlauch- und Rohrschellen sowie alle elektrischen Anschlüsse auf festen Sitz prüfen.
- Alle losen Leitungen mit Kabelbindern sichern.
- Alle Programmierungen am Fahrzeug (Radio, Fensterheber usw.) wieder herstellen.
- Das Kühlsystem befüllen, den Motor starten, Kühlsystem entlüften und auf Dichtheit prüfen, fehlende Kühlflüssigkeit bis zur Markierung (Pfeil) nachfüllen.
- Den Hinweis-Aufkleber „Tanken“ in die Tankklappe einkleben.
- Bitte auch die Angaben des Fahrzeugherstellers zur Befüllung und Entlüftung des Kühlsystems beachten.
- Die behördlichen Vorschriften und Sicherheitshinweise in der technischen Beschreibung beachten.
- Das Bedienelement programmieren und die Bedienungsanweisung in das Handschuhfach legen.

ACHTUNG!

Das Kühlsystem ausschließlich mit der vom Fahrzeughersteller vorgeschriebenen Kühlflüssigkeit befüllen.

INBETRIEBNAHME DES HEIZGERÄTES

- Das Heizgerät am Bedienelement einschalten.
Siehe Bedienungsanleitung - Bedienelement.

6 TEILEÜBERSICHT



Abb. 47



Abb. 48



7 MERKBLATT FÜR DEN KUNDEN

VOR DEM EINSCHALTEN

(siehe Abb. 1)

- Vor dem Einschalten bzw. Vorprogrammieren des Heizbetriebes bei eingeschalteter Zündung den Temperaturregler ① des Fahrzeuges auf „HI“ (Maximalstellung) einstellen.
- Den Regler für die Luftführung ② auf maximale Luftführung zur Frontscheibe stellen.
- Die Gebläsedrehzahl mit Regler ③ auf Stufe 1 stellen.



Abb. 1

- ① Temperaturregler
- ② Regler für die Luftführung
- ③ Regler für die Gebläseerlung

Headquarters:

J. Eberspächer GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen

Hotline: 01805 262626

Fax-Hotline: 01805 262624

info@eberspaecher.com

www.eberspaecher.com

